

OIKAISUJA

Oikaisu neuvoston päätöslauselmaan ajantasaistetusta käsikirjasta, joka sisältää suosituksia sellaisten kansainvälisten jalkapallo-otteluiden, joissa on mukana vähintään yksi jäsenvaltio, yhteydessä esiintyvien väkivaltaisuuksien ja levottomuuksien ehkäisemisestä ja torjunnasta ja siihen liittyvästä kansainvälisestä poliisiyhteistyöstä (EU:n jalkapallokäsikirja)

(Euroopan unionin virallinen lehti C 444, 29. marraskuuta 2016)

(2017/C 79/06)

Sivulla 13, kohta ”3.14 a **Kahdenväliset sopimukset**” korvataan seuraavasti:

”3.14 a **Kahdenväliset sopimukset**

On erittäin suositeltavaa, että tapahtumaan osallistuvat maat hyväksyvät jo valmistelujen varhaisessa vaiheessa vastaanottavan maan viranomaisten kanssa kahdenvälisen sopimuksen, jossa esitetään tiedonvaihtoa, vierailevien poliisivaltuuskuntien käytännön toimintaa ja muuta tapahtumaan liittyvää poliisiyhteistyötä koskevat järjestelyt. Nämä kahdenväliset sopimukset voivat kattaa myös hallinnollisen ja oikeudellisen yhteistyön alat. Kahdenvälistä sopimusta varten laaditaan malli. Siihen sisällytetään luettelo kysymyksistä, joita olisi pohdittava ja joista olisi sovittava molempien osapuolten välillä. Malli ei tule olemaan mallisopimus vaan pikemminkin apuväline kahdenvälisiä neuvotteluja varten.”

Sivulla 15, toinen kappale korvataan seuraavasti:

”Asiaa koskevia yksityiskohtaisia ohjeita annetaan Euroopan neuvoston pysyvän komitean suosituksessa Rec (2015) 1 jalkapallo-otteluiden ja muiden urheilutapahtumien turvallisuudesta ja palveluista.”
